

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نېاشد تن من مېباد
بدین بوم و برزنده یک تن مېباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم
از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

نویسنده: سیلوت روژیه، پرستار بازنشسته، سندیکالیست ت.ژ.ت
برگردان از: حمید محوی
۱۸ فبر.ری ۲۰۱۳

انسانی از تبار پایان حقوق اجتماعی

منتشر شده در سایت انویسگآسیون ۱۴ فوریه ۲۰۱۳

امروز، ۱۳ فبروری ۲۰۱۳، در کشور من، فرانسه، مردی با آتش خودکشی کرد



مردی از تبار پایان حقوق اجتماعی.

اندکی تصور کنیم که این اصطلاح «پایان حقوق اجتماعی» چه مفهوم مهیبی می تواند داشته باشد؟

پایان حقوق دسترسی به خوراک.

پایان حقوق تفریح.

پایان حقوق ملاقات با دوستان.

پایان حقوق زیستن.

و این همان کاری است که این مرد از تبار پایان حقوق اجتماعی انجام داد، او به زندگی اش خاتمه داد زیرا جامعه او را از تبار پایان حقوق باز شناسی کرده بود.

و آقای آبرو، نخست وزیر دولت «سوسیالیست» آمد تا روی تن هنوز گرم انسان پایان حقوق تف بیندازد، و حرفهائی را آروق بزند که جزء عادات همیشگی او بوده است: «دولت من در مبارزه علیه بی کاری بسیج شده است.»

آقای آبرو به سختی توانست تبسم پیروزمندانه اش را در شبکه فرانس ۳ ، حتی جلوی جسد مرد پایان حقوق پنهان کند، که امضای سندیکاهای خائن را به دست آورده که مطمئناً به تکثیر افراد پایان حقوق خواهد انجامید.

آقای آبرو و دوستانش هرگز پایان ماه سخت را درک نخواهند کرد، و بی گمان از مرحله پایان حقوق نیز کمتر می دانند.

آقای آبرو و دوستانش صدای افتادن پاکت فاکتور در جعبه پستی انسان پایان حقوق را درک نمی کنند ولی او می داند که هرگز قادر به پرداخت آن نخواهد بود.

آقای آبرو و دوستانش به سهامداران اتحادیه پژو-سیتروئن و گودئیر، سه سویس و یونیمتال که هر روز هزاران فرد پایان حقوق را آروق می زنند، میلیونها یورو تقسیم می کند.

آقای آبرو و دوستانش قاتلان انسان پایان حقوق هستند که روز ۱۳ فیروری ۲۰۱۳ در کشور من، فرانسه، خودش را به آتش کشید و به زندگی اش پایان داد.

سیلوت روزیه، پرستار بازنشسته، سندیکالیست ث. ژ. ب.

گاهنامه هنر و مبارزه

۱۷ فیروری ۲۰۱۳

Investig'Action

<http://www.michelcollon.info/L-homme-en-fin-de-droits.html>

retraîtée, syndicaliste CGT Sylvette Rougier, infirmière